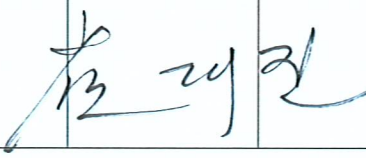


문서 번호	총담무관 - 4878	총담 당 무관	사무처장	부 의 장		의 장		결 재
보존 기간	영구							
결재 일자	'22.7. 1							
공개 여부	공개	협 조		협 조				

Handwritten signature

- 시도의회와 몽골 교류 · 협력 강화를 위한 -

몽골 공무국외 출장 결과보고서



경상북도의회

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ 목 차 ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

I. 출 장 개 요	1
II. 출 장 일 정	2
III. 주 요 활 동	3
1. 몽골 국회 방문	3
2. 셀렝게 아이막(도) mou 체결	6
3. 몽골 건설협회 방문	10
IV. 향 후 계 획	13

- 시도의회와 몽골 교류·협력 강화를 위한 - 몽골 공무국외 출장 결과보고서

I 출 장 개 요

- 기 간 : 2022. 6. 15.(수) ~ 6. 18.(토) / 3박 4일
- 방문국가 : 몽골
- 출장인원 : 24명(의장 11명, 시도 공무원 10, 사무처 3)

소 속	직 위 (직 급)	성 명	직 급	성 명	비 고
울산시의회	의장	박병석 (단장)	주무관	고익문	
부산시의회	"	이동호	행정6급	이동원	
인천시의회	"	신은호	별정7급	강민철	
광주시의회	"	김용집	행정6급	정순묵	
대전시의회	"	권중순	5급 상당	김광수	
세종시의회	"	이태환	행정7급	오명석	
충북도의회	"	박문희	-	-	
충남도의회	"	김명선	별정7급	이경식	
경북도의회	"	고우현	행정7급	박진휘	
경남도의회	"	김하용	행정5급	편도정	
제주도의회	"	좌남수	행정7급	이민혁	
사무처	의사과장	강소원			
	행정6급	신자림			
	"	이중열			

□ 출장목적

○ 몽골 내각 관방처의 공식초청에 따른 우호 협력 강화 추진

※ 대한민국시도의장협의회-몽골 셀렝게 아이막 우호협정 체결(6. 16.)

○ 대한민국-몽골 경제 협력에 필요한 협력 사업 발굴 및 협의

Ⅱ 출 장 일 정

일 자	장 소	시 간	내 용	비 고
6.15.(수) 1일차	인 천 울란바토르	16:30 19:10	인천공항 출발(3시간 40분) 울란바토르 국제공항 도착	
6.16.(목) 1일차	울란바토르	09:30 10:30 12:00 14:30 16:00 19:00	호텔 출발 <u>몽골 국회 방문 간담회</u> 중식 <u>세렝게도 관계자 간담회 및 언론사 인터뷰</u> <u>의장협의회-세렝게 아이막 MOU체결식</u> 호텔투숙 및 휴식	
6.17.(금) 1일차	울란바토르	09:00 10:30 12:30 14:00 16:00 18:00	호텔 출발 <u>몽골 건설협회 방문</u> 중식 이태준 열사 기념공원 방문 병원 방문(코로나19 검사) <u>몽골 국회의원 초청 만찬 간담회</u>	
6.17.(토) 1일차	울란바토르 인천공항	09:00 10:00 12:40 16:50	호텔 출발 울란바토르 국제공항 도착 및 출국수속 울란바타르 국제공항 출발 인천공항 제2터미널 도착 및 해산	

Ⅲ 주 요 활 동

1. 몽골 국회 방문

□ 방문개요

일 시	2022. 6. 16.(목) 10:30
장 소	몽골 국회 간담회장
참 석	몽후바트 몽-한 국회 친선교류협회장 및 국회의원 4명
주요내용	양국 우호협력 강화를 위한 협조사항 논의

□ 환영 인사

- (몽후바트 몽-한 국회 친선교류협회장) 몽골과 한국은 형제의 나라이며, 몽고 반점이라는 공통점이 있어 더욱 친근함. 몽골인들이 가장 많이 진출한 나라가 한국이며 몽골사람들은 한국을 우호적으로 생각하고 있음. 특히 국회에서도 몽-한 친선협회가 가장 많은 인원과 영향력이 있음. 앞으로 한국의 우수한 친환경 농산물이 수입되고 양국의 협력관계가 발전되기를 희망함

〈 몽골 국회 현황 〉

- 국회의장 : Gombojav zandanshatar(곰보자브 잔당샤타르)
 - ※ 정부형태 : 의원내각제적 성격이 강한 의원집정부제
- 국회의원 : 72명
- 주요정당 : 인민당, 민주당, 인민혁명당

- (박병석 의장) 양국은 지금까지의 성과보다는 더 큰 협력 잠재력을 가지고 있음. 친환경, 유통, 광물업을 비롯한 다양한 분야에서

협력을 확대하여 공동 번영을 이뤄갈 수 있도록 다양한 분야의 실질적 협력 방안을 모색하겠음. 양국 교류가 더욱 활성화되어 양국의 발전에 밑거름이 되기를 희망함

□ 주요 의견

- 한국에서 일하는 몽골 노동자들의 권익을 보호하는데 양국이 함께 관심을 가져주시길 당부
- 2030 부산 엑스포 유치 경쟁에서 몽골 정부와 국회에서 적극적으로 지지하고 성공적인 개최를 위해 협조하겠음
- 몽골은 세계 10대 자원 부국으로 한국의 제조기술과 접목하여 나간다면 두 나라 모두에게 큰 이익이 될 것으로 기대
 - 정치권의 교류 활성화를 통해 양국 기업이 자원개발 및 물류 인프라 구축사업에 적극적으로 참여하도록 관심과 지원 필요

□ 방문 성과

- 몽골은 신북방정책의 주요 파트너국으로서 친환경, 유통, 광물업을 비롯한 다양한 분야에서 협력을 확대하여 나가기로 의견을 교환
- 2030 부산 세계엑스포 유치에 있어서 투표권을 가지고 있는 몽골 국회(정부)에서 지지해주기로 약속
- 몽골 지역 내 자원개발 시 국회 동의를 필요한 만큼 몽-한 국회 친선협회와 우호 교류를 통해 한국 자원개발 기업 및 인프라 구축사업에 적극적으로 진출할 수 있도록 지원 예정
- 몽골은 한국형 경제개발의 경험에 정치권에서 깊은 관심을 두고

있으며, 투자 및 자원의 활용 등 한국과 협력하기 위하여 우선 협력 분야를 발굴하고 지속해서 확대해나가기로 하였음

□ 관련사진



4. 몽골 셀렝게 아이막(도)와 mou 체결

□ 방문개요

일 시	2022. 6. 16.(목) 14:30
장 소	몽골 외교부 청사
참 석	셀렝게 도지사 Lkhagvadorj(하과도르쑤), 군수 및 의원 13명
주요내용	양국 협력관계 확대를 위한 양해각서 체결

□ 환영 인사

- (셀렝게 도지사) 대한민국시도의회의장협의회와 몽골 세렝게주가 교류협력을 다짐하는 협약을 체결하게 된 것을 진심으로 기쁘게 생각합니다. 지난 30년간 양국은 높은 수준의 협력관계에 이르렀음. 사회 문화, 경제 등 모든 분야에서 성공적으로 발전해왔으며 오늘 이 자리를 통해 농업분야와 인적분야 등 다양한 분야에서 교류 협력을 강화해나가는 계기가 되기를 기대하겠습니다.

〈 몽골 셀렝게 아이막(도) 주요 현황 〉

- 위 치 : 몽골의 21개주 가운데 몽골 북부에 위치
- 면 적 : 41,152.63km²(인구 97,585명)
- 산 업 : 산림 초원 지대를 바탕으로 농·축산업 발달

- (박병석 의장) 한국과 몽골은 지난해 전략적 동반자 관계로 격상되었음. 대한민국은 제조강국이고 몽골은 세계 10대 자원 부국으로 협력관계를 확대해나간다면 두 나라 모두에게 큰 이익이 될 것으로 확신하며 대한민국 시도의회와 세렝게 아이막이 양국 관계 발전에 많은 역할을 할 것으로 기대함

□ 관련사진



[별첨 1] 한글 양해각서

대한민국시도의회 의장협의회와 몽골 Selenge도 간 협력관계 발전을 위한 양해각서

대한민국시도의회 의장협의회와 몽골 Selenge 도는 상호 이해와 우호를 증진시키고 협력관계를 발전시켜 나가기 위해 다음과 같이 합의한다.

1. 양 기관은 몽골 Selenge 도 농업 발전을 위한 온실 하우스 설치 및 농업 전문 인력 양성을 위해 상호협력하며, 관련 기업 진출에 적극 협조한다.
2. 양 기관은 중소기업 발굴 육성, 청년 일자리 창출, 여성 산업 인력 양성을 위해 상호 협력한다.
3. 양 기관은 코로나19 및 감염병 보건의료체계 협력을 강화하고, 이에 따른 의료 기술의 상호 교류, 전문인력 양성을 위한 협력체계를 구축한다.
4. 양 기관은 몽골 지역 사막화와 황사 발생 방지를 위하여 몽골 정부의 10억 그루 나무심기 운동에 적극 협조한다.
5. 협력관계 구축 및 우호를 증진시키기 위하여 대한민국시도의회 의장협의회와 몽골 Selenge 도는 상호간 실무단을 구성한다.

본 양해각서는 한국어와 몽골어로 작성하고, 모두 동등한 효력을 가진다.
본 양해각서는 서명하는 날로부터 효력이 발생한다.

2022년 6월 16일



대한민국시도의회 의장협의회
사무총장



몽골 Selenge
도지사

[별첨 2] 몽골어 양해각서

БНСУ-ын Хот, Аймгуудын ИТХ-ын дарга нарын зөвлөл ба Монгол Улсын Сэлэнгэ аймаг хооронд байгуулах харилцаа, хамтын ажиллагааг хөгжүүлэх тухай Харилцан Ойлголцлын САНАМЖ БИЧИГ

БНСУ-ын Хот, Аймгуудын ИТХ-ын дарга нарын Зөвлөл ба Монгол Улсын Сэлэнгэ аймаг нь харилцан ойлголцол, найрамдалт харилцааг бэхжүүлэх, хамтын ажиллагааг хөгжүүлэх зорилгоор дараах зүйлийг харилцан тохиролцов.

1. Талууд нь Монгол Улсын Сэлэнгэ аймгийн хэмжээнд хөдөө аж ахуйн үйлдвэрлэлийг хөгжүүлж нэмэгдүүлэх, бүс нутгийн хөгжлийг дэмжсэн нарийвчлалтай хөдөө аж ахуй буюу Ухаалаг газар тариаланг хөгжүүлэх, ухаалаг технологид суурилсан хүлэмжүүдийг байгуулах, мэргэжлийн боловсон хүчнийг чадавхижуулах, иргэн, өрхийн аж ахуй эрхлэгч, шинээр аж ахуйн нэгжүүд үйл ажиллагаа эрхлэхэд туслалцаа үзүүлнэ.
2. Талууд нь байгальд ээлтэй ногоон технологид суурилсан жижиг, дунд үйлдвэр (ЖДҮ) эрхлэгчдийг нэмэгдүүлэх, залуучуудад ажлын байр бий болгох, аж үйлдвэрийн салбарт жөндөрийн тэгш оролцоог бий болгож эмэгтэй боловсон хүчнийг бэлтгэн сургахад хамтран ажиллана.
3. Талууд нь Цар тахал /COVID-19/ болон халдварт өвчнийг эмчлэх эрүүл мэндийн салбарын тогтолцооны хамтын ажиллагааг бэхжүүлэх, эрүүл мэндийн чиглэлээр өндөр технологийг нэвтрүүлэх, мэргэжлийн боловсон хүчнийг сургах, бэлтгэхэд туслалцаа үзүүлэх хамтын ажиллагааны тогтолцоог бүрдүүлнэ.
4. Талууд нь Монгол орны цөлжилт, шар тоосонцор үүсэхээс урьдчилан сэргийлж таримлын төрөл зүйлийг нэмэгдүүлэх, мод үржүүлгийн иргэн, аж ахуйн нэгжүүд болон ойн сангийн үйл ажиллагааг дэмжих, байгальд ээлтэй технологийн шинэчлэлийг нэвтрүүлэх, мэргэжлийн боловсон хүчний чадавхийг дээшлүүлэх, хөрс хамгааллын туршлагыг нэвтрүүлэх чиглэлд хамтран ажиллах ба Монгол Улсын Засгийн газраас хэрэгжүүлж буй 1 тэрбум мод тарих аянд идэвхтэй туслалцаа үзүүлнэ.
5. Хамтын ажиллагааны тогтолцоог бий болгох, найрсаг харилцааг бэхжүүлэх зорилгоор БНСУ-ын Хот, Аймгуудын ИТХ-ын дарга нарын зөвлөл болон Монгол Улсын Сэлэнгэ аймаг хамтран ажлын хэсэг байгуулна.

Энэхүү Харилцан ойлголцлын Санамж бичгийг Солонгос ба Монгол хэлээр үйлдсэн бөгөөд хувиуд адил хүчин төгөлдөр байна.

Энэхүү Харилцан ойлголцлын Санамж бичиг нь гарын үсэг зурсан өдрөөс эхлэн хүчин төгөлдөр болно.

2022 оны 6 дугаар сарын 16-ны өдөр



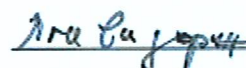
БНСУ-ын Хот, Аймгуудын ИТХ-ын
дарга нарын зөвлөлийн
Ерөнхий Нарийн бичгийн дарга
Пак Бен Сор



Монгол Улсын
Сэлэнгэ аймгийн
Засаг Дарга
Нацагдоржийн ЛХАГВАДОРЖ




Гарын үсэг /


Гарын үсэг /

5. 몽골 건설협회 방문

□ 방문개요

일 시	2022. 6. 17.(금) 10:00
장 소	몽골 건설협회 사무실
참 석	바야르새흥 몽골건설협회장, 부회장 3인
주요내용	몽골 건설산업 발전 및 주요 건설 프로젝트 참여 방안 논의

□ 환영 인사

- (바야르새흥 건설협회장) 몽골 건설협회를 방문해주셔서 대단히 감사하게 생각합니다. 한국은 건설업에 있어서 우수한 기술력을 가진 국가임. 몽골 신공항 건설에 한국업체가 참여하여 친숙하고 앞으로 우수한 한국 업체가 몽골 대규모 건설 프로젝트에 참여하기를 희망함
- (박병석 의장) 대한민국시도의회의장협의회를 초청해주셔서 감사. 대한민국과 몽골은 1990년 수교 이래 다양한 분야에서 수교 발전해왔음. 건설 분야는 한국과 몽골이 더 가깝게 협력할 수 있는 최상의 분야라고 생각합니다. 대한민국의 건설 능력은 전세계에서 입증되었음. 몽골에서도 변화와 발전을 이끄는 계기가 될 것으로 기대함 앞으로 건설 분야에서도 우호적 협력 분야가 활성화되도록 관심과 지원을 아끼지 않겠음

□ 주요 질의응답

- 한국 건설 분야와 협력하는 부분이 있는지?
 - 몽골이 건설 분야에서 한국기업이 많은 역할을 하였음. 최초의 아파트를 한국 기준으로 건설한 사례가 있음. 또한 여러 분야에서

협력하고 있는데 신공항을 삼성물산이 지었음. 한국산 거푸집 수입도 많아지고 있으며, 대규모 건설 현장에서, 많은 몽골 기업들이 한국의 기업으로부터 기술이전을 받고 있음

○ 울란바토르 구도심 재개발·재건축 사업 현황은?

- 구도심 재개발 구역별로 분담해서 재개발. 재건축해서 고층 아파트로 건축해서 재개발 사업을 추진하고 있으나 당초 60만을 계획하여 조성된 도시가 300만 명을 초과하여 많은 문제점이 발생하고 있음. 이를 위해 정부 청사를 이전을 통한 신도시를 개발하는 프로젝트를 계획하고 있음. 한국의 신행정수도 사례에 대해 많은 관심이 있음

○ 몽골이 광활한 국토를 가지고 있으나, 수도권 집중화와 지방 소멸이 사회문제로 대두될 것으로 보임. 앞으로 이러한 문제 해결을 위해 양국이 협력을 강화하는 것이 필요

- 인구 집중 문제에 대해서 교통, 환경오염, 등 다양한 문제점이 발생하는데 몽골 정부가 4년마다 정권이 바뀌어서 정책 연속성이 부족함. 보다 장기적으로 문제 해결방안을 모색하기 위해 한국의 민관협력 우수사례를 벤치마킹하길 희망

○ 몽골 건설 현장에서 안전사고 발생과 지진에 대비한 내진설계를 실시하고 있는지?

- 몽골에서는 자동차 사고와 비교해 건설 현장에 사고는 적은 편이지만 건설 현장 안전사고에도 많은 관심을 기울이고 있음. 내진설계 기준과 안전기준을 마련하여 건설 현장에서 기준을 준수하도록 점검하고 있음

□ 방문성과

- 인구의 도시 집중, 도로 운송 분야 개발 등과 관련하여 몽골 건설업 분야 활동이 활발히 진행되고 있으며 울란바토르를 제외한 대부분 국토가 미개발 지역으로 건설 공사의 무궁무진한 기회가 잠재되어 있으며 몽골 건설협회와 협력 방안을 확인하였음
- 건축자재의 60% 이상을 수입에 의존하는 몽골은 건설경기 회복 및 성장에 따른 중장비 및 기계 수요도 지속해서 성장할 것으로 예상되며, 한국 중장비 수출방안에 대해 협조를 구하고 상호협력하기로 하였음
 - '19년 기준 몽골 건설시장 규모는 4조 7,475억 원으로 지속해서 성장하였으며, 최근 인구증가 및 도시 집중화 현상이 가속화됨에 따라 건설시장은 지속적으로 성장하고 있음
 - 몽골은 건설중장비 10여개국에서 수입하고 있으며, 최대 수입국은 일본이 35%차지하고 있으며 한국은 4위로 15% 수준임
- 특히, 몽골은 중고 중장비 선호도가 높으므로, 우수한 중고 중장비 수출업체가 몽골에 진출하고 현지에서 충분한 AS가 가능하도록 중장비 수출 방안을 건설협회와 지속적으로 협의할 예정
- 또한, 한국 건설협회와 몽골 건설협회가 상호 우호교류를 위한 MOU를 체결하였으므로, 이러한 우호교류를 활성화하기 위하여 각 지역별 건설협회에서도 적극적으로 교류사업에 참여하여 국가적 SOC 인프라 구축 사업에 한국 기업이 참여할 수 있도록 지방의회에서도 교류와 참여를 적극적으로 지원하기로 하였음

☐ 관련사진



IV **향 후 계 획**

- ☐ 대한민국시도의회회장협의회 -셀링게 실무협의회 구성·운영 : 22. 7월 ~
- ☐ 대한민국-몽골 협력사업 지속 발굴 추진 : 계속

붙임

몽골 내각 관방부 초청장

МОНГОЛ УЛСЫН
ЗАСГИЙН ГАЗРЫН
ХЭРЭГ ЭРХЛЭХ
ГАЗАР



CABINET
SECRETARIAT
GOVERNMENT
OF MONGOLIA

Date: 03.06.2022
No: 14

Ulaanbaatar-12
Phone: 976-31-240817
Fax: 976-31-310011

БҮГД НАЙРАМДАХ СОЛОНГОС УЛСЫН ХОТ, АЙМГИЙН
ИРГЭДИЙН ТӨЛӨӨЛӨГЧДИЙН ХУРЛЫН ДАРГА НАРЫН
ЗӨВЛӨЛИЙН ЕРӨНХИЙЛӨГЧ КИМ ИНЬХУ ТАНАА

Эрхэмсэг ноён Ким Иньху Танд Монгол Улсын Засгийн газрын Хэрэг эрхлэх газрын нэрийн өмнөөс болон хувиасаа чин сэтгэлийн мэндчилгээ дэвшүүлье.

Таныг болон танай төлөөлөгчдийг 2022 оны 6 дугаар сарын 15-19-ний өдрүүдэд Монгол Улсад айлчилж байгаль орчин, хүнс, хөдөө аж ахуй, эрүүл мэнд болон бусад салбарын ололт амжилттай танилцаж, хамтран ажиллахыг урьж байна.

Манай хоёр улсын хамтын ажиллагаа цаашид улам бүр өргөжин хөгжихийн ерөөл дэвшүүлж, Танд ажлын амжилт хүсье.

Хүндэтгэсэн,

Монгол Улсын сайд,
Засгийн газрын Хэрэг
эрхлэх газрын дарга

У.НЯМДОРЖ

0022890016